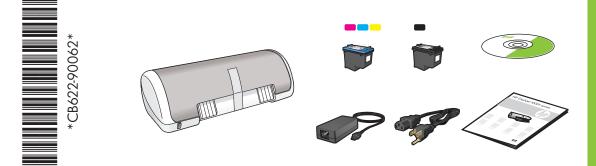
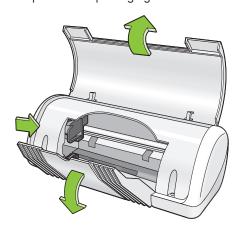
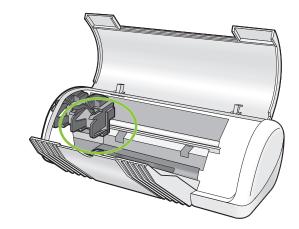
安裝指南 설치 설명서 安装手册 Setup Guide HP Deskjet D1400 series



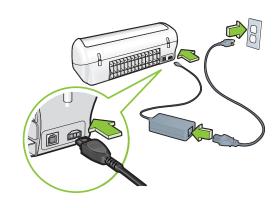


撕去所有膠帶。除去包裝材料。 모든 테이프를 제거하십시오. 포장지를 제거하십시오. 撕掉所有胶带。取下包装材料。 Remove all tape. Remove packaging material.





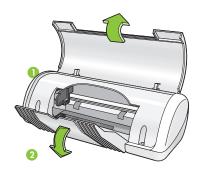
插入電源線。 전원에 플러그를 꽂으십시오. 插入电源线。 Plug in power supply.

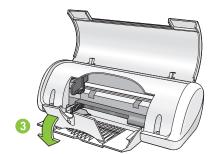


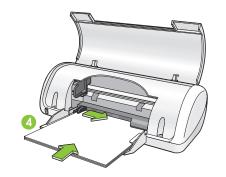
開啟印表機。 프린터를 켜십시오. 开启打印机。 Turn printer on.



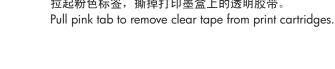
裝入白紙。滑動紙張導板,使其緊靠紙張邊緣。 백지를 넣으십시오. 용지에 단단히 맞대어 용지 설명서를 미끄러뜨리십시오. 装入白纸。滑动纸张导轨,使其紧贴纸张。 Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.







拉起粉紅色標籤,以撕去列印墨匣上的透明膠帶。 프린터 카트리지에서 테이프를 제거하기 위해 분홍색 탭을 잡아당기십시오. 拉起粉色标签,撕掉打印墨盒上的透明胶带。





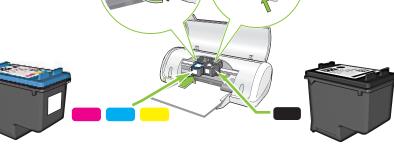
請勿觸摸銅片。 구리 조각을 손대지 마십시오. 请勿触摸铜片。 Do not touch copper strip.

插入列印墨匣。向前推入墨水匣, 直到其卡入到位。

> 프린터 카트리지를 삽입하십시오. 카트리지가 제 위치로 딸칵하는 소리를 내며 장착될 때 까지 앞으로 미십시오.

插入打印墨盒。向前推入墨盒, 直到其卡入到位。

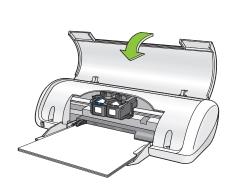
Insert print cartridges. Push cartridges forward until they 'click' into place.



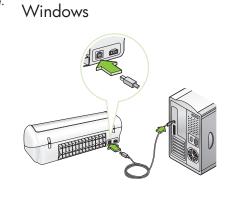
將三色列印墨匣插入左側。 좌측에 삼색 프린터 카트리지를 삽입하십시오. 将三色打印墨盒插入左侧。 Insert the tri-color print cartridge on the left.

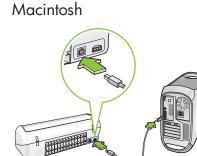
將黑色列印墨匣插入右側。 우측에 흑색 카트리지를 삽입하십시오. 将黑色打印墨盒插入右侧。 Insert the black print cartridge on the right.

關閉頂蓋。 윗면 덮개를 닫으십시오. 关闭顶盖。 Close top cover.



連接 USB 纜線。 USB 케이블을 연결하십시오. 连接 USB 电缆。 Connect USB cable.







如果未隨附 USB 纜線, 請單獨購買。

USB 케이블이 부속되어 있지 않다면 별도로 구매하십시오. 如果没有随附 USB 电缆, 请单独购买。

Purchase a USB cable separately if it is not included.

Windows

請參閱步驟 8a。 请参阅步骤 8a。

단계 8a를 참조하십시오. See step 8a.

Macintosh

請參閱步驟 8b。 请参阅步骤 8b。

단계 8b를 참조하십시오. See step 8b.



Windows

安装 Windows 打印机软件

- 1 计算机上显示安装向导。
- 2 遵循屏幕上的说明进行操作。
- 3 出现相关提示时放入 CD。 4 显示 HP 向导屏幕。
- 5 遵循 HP 向导中的屏幕说明进行操作。

Windows 프린터 소프트웨어 설치

- **1** 마법사가 화면에 표시됩니다.
- 2 화면을 따르십시오.
- 3 지시에 따라 CD를 삽입하십시오.
- 4 HP 마법사가 화면에 표시됩니다.
- 5 HP 마법사 화면 상의 설치과정을 따르십시오.

安裝 Windows 印表機軟體

- 1 電腦上顯示安裝精靈。
- 2 依照螢幕上的指示操作。
- 3 出現相關提示時插入 CD。 4 顯示 HP 精靈螢幕。
- 5 依照 HP 精靈中的螢幕指示操作。

Install Windows printer software 1 A wizard displays on your computer.

- **2** Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.
- 4 The HP wizard screen displays.
- 5 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

未出现任何屏幕?

- 1. 单击"开始"按钮, 然后选择"运行"
- 2. 单击"浏览"按钮。
- 3. 从"查找"
 - 下拉列表中选择"HPPP CD"。
- 4. 选择"安装", 然后单击"打开"按钮。
- 5. 单击"确定",
- 然后遵循屏幕上的说明进行操作。

如果无法即插即用, 请参阅《参考手册》。

화면이 나오지 않을 경우

- 1. Start 버튼을 클릭한 다음 Run을 선택하십시오.
- 2. **Browse** 버튼을 클릭하십시오
- 3. 드롭다운 리스트에서 Lookin의 HPPP CD를 선택하십시오.
- 4. Setup을 선택하고
- Open 버튼을 클릭하십시오.
- 5. **OK**를 클릭하고 화면 상의 설치과정을 따르십시오.

플러그 앤 플레이가 아니라면 참조 설명서 를 참조하십시오

未出現任何螢幕?

- 1. 按一下"開始"按鈕, 然後選擇"執行"
- 2. 按一下"瀏覽"按鈕。
- 3. 選擇"查詢"下拉清單中的 "HPPP CD"
- 4. 選擇"安裝", 然後按一下"開啟"按鈕。
- 5. 按一下"確定", 然後依照螢幕上的指示操作。

如果無法即插即用, 請參閱《參考手冊》

No screen?

- 1. Click the **Start** button, then select Run.
- 2. Click the **Browse** button.
- 3. Select HPPP CD in the Look in drop-down list.
- 4. Select **Setup**, then click the Open button.
- 5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

If there is no plug and play, see the Reference Guide.

如果 Windows SW 安装失败, 请进行下列操作:

- 1 从计算机的 CD-ROM 驱动器中取 出 CD, 然后断开 USB 电缆与计 算机间的连接。
- 2 重新启动计算机。
- 3 暂时禁用所有软件防火墙并关闭 所有防毒软件。打印机安装完毕 之后重新启动这些程序。
- 4 将打印机软件 CD 放入计算机的 CD-ROM 驱动器, 然后按照屏幕上 的说明安装打印机软件。在未出 现相关提示之前请勿连接 USB 电缆。
- 5 安装完毕之后重新启动计算机。

Windows SW 설치에

실패한 경우:

- 1 컴퓨터의 CD-ROM 드라이브에서 CD를 제거하고 컴퓨터에서 USB 케이블을 분리 하십시오.
- 2 컴퓨터를 재시작하십시오.
- 3 일시적으로 모든 소프트웨어 방화벽 작동 을 멈추고 모든 바이러스 치료 소프트웨어 를 종료하십시오. 프린터 설치 후에 이들 프로그램을 재시작하십시오.
- 4 컴퓨터 CD-ROM 드라이브에 프린터 소프 트웨어 CD를 삽입하고 프린터 소프트웨어 설치를 위해 화면상의 설치과정을 따르십 시오. 분리해도 된다는 지침이 있을 때 까 지 USB 케이블을 분리하지 마십시오.
- 5 설치 완료 후, 컴퓨터를 재시작하십시오.

如果 Windows SW 安裝失敗, 請執行下列動作:

- 1 從電腦的 CD-ROM 磁碟機中取出 CD,接著斷開 USB 纜線與電腦間 的連接。
- 2 重新啟動電腦。
- 3 暫時停用所有軟體防火牆並關閉 所有防毒軟體。印表機安裝完畢 之後重新啟動這些程式。
- 4 將印表機軟體 CD 插入電腦的 CD-ROM 磁碟機中, 然後依照螢幕 上的指示安裝印表機軟體。在未 出現相關提示之前請勿連接 USB 纜線。
- 5 安裝完畢之後重新啟動電腦。

If the Windows SW installation

- 1 Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
- **2** Restart the computer.
- 3 Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
- 4 Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable untill you are told to do so.
- **5** After the installation finishes, restart the computer.

Macintosh

安装 Macintosh 打印机软件

- 1 将打印机软件 CD 放入 CD-ROM 驱动器。
- 2 如果 CD 未打开,双击"查找程序" 窗口中的 CD 图标。
- 3 双击安装程序图标。
- 4 接受许可协议。 5 单击"安装"。
- 稍等片刻,以待安装完成。

Macintosh 프린터 소프트웨어 설치

- 1 CD-ROM 드라이브에 프린터 소프트웨어 CD를 삽입하십시오.
- 2 미리 열리지 않았다면, 윈도우 Finder의 CD 아이콘을 더블 클릭하십시오.

설치가 완료될 때까지 기다리십시오.

3 설치 아이콘을 더블 클릭하십시오. 4 라이센스 동의서를 수락하십시오.

安裝 Macintosh 印表機軟體

- 1 將印表機軟體 CD 插入 CD-ROM 磁碟
- 機中。 2 如果 CD 未開啟,請按兩下「搜尋 器」視窗中的 CD 圖示。
- 3 按兩下安裝程式圖示。
- 4 接受授權合約。
- 5 按一下「Install」(安裝)。 稍等片刻,以待安裝完成。

Install Macintosh printer software

- 1 Insert the printer software CD into the CD-ROM drive.
- 2 Double-click the CD icon in the Finder window, if it is not already open.
- 3 Double-click the installer icon.
- 4 Accept the licensing agreement. 5 Click Install.
- Wait for the installation to complete.

如果安装失败...

설치에 실패한 경우...

5 Install을 클릭하십시오.

如果安裝失敗...

If the Installation Fails...



确保打印机电源已接通。

프린터에 전원이 들어와 있는 지 확인하십시오. 請確定印表機電源已接通。

Make sure the printer is powered on.



确保电缆连接牢固。

케이블이 확실하게 연결되어 있는 지 확인하십시오. 請確定纜線連接穩固。

Make sure the cable connections are secure.

需要更多帮助?

需要協助?



www.hp.com/support

추가 도움말

Need more help?

Printed in <country> 12/2006 Printed in <country> 12/2006 Printed in <country> 12/2006 Printed in <country> 12/2006

 $\ \odot$ 2006 Hewlett-Packard Development Company, LP.

 $\label{prop:continuous} Windows \hbox{\mathbb{R} is a U.S registered trademark of Microsoft Corporation.}$

